

## SOMMARIO

PREMESSA .....	9
1. INTRODUZIONE.....	15
2. “LA VITA E I TEMPI DI ROSTAM KHAN” (TRADUZIONE ITALIANA) .....	45
[Prologo] .....	45
Comincia la prima parte .....	50
Parte seconda, dal terzo capitolo di questo libro: dove sono concisamente esposte le vicende e le battaglie dei <i>vāli</i> della Georgia .....	55
Parte terza, dal secondo capitolo di questo libro: l’ascesa del Khan beato a nobili incarichi, grazie alla protezione e all’attenzione del felice <i>Xāqān</i> Conquistatore del Mondo .....	64
Capitolo sulla spedizione del compianto Khan contro la fortezza di <i>Vān</i> e sul privilegio di essere ricevuto in udienza nel <i>Māzandarān</i> .....	66
Capitolo sulla nuova destinazione del Khan trionfatore all’incarico di <i>sardār</i> dell’ <i>Āzarbāyjān</i> , a protezione di quei territori .....	71
Capitolo che costituisce il <i>faṣl</i> di questo libro: l’arrivo dell’eminente Khan al cospetto del Cosroe del Mondo, che lo onora della sua sovrana protezione e lo innalza a cariche prestigiose .....	74
Capitolo sull’arrivo del <i>sardār</i> Xosrow Pāšā con un esercito innumerevole e sulle battaglie tra i <i>Qezelbāš</i> e la canaglia ottomana .....	79
Capitolo sulle vicende del felice Anno del Cavallo 1040: l’uccisione di Zeynal Xān, la ritirata di Xosrow Pāšā e la battaglia del Khan perdonato [da Dio] contro il nemico a Harsin .....	88
Capitolo sull’uccisione di Zeynal Xān per ordine del Campione del Tempo, sulla ritirata del <i>sardār</i> ottomano, sulla battaglia del Khan beato – insieme a Ḥoseyn Xān – contro l’esercito ottomano e sulla [sua] vittoria sui nemici per decreto del Munifico Re .....	91
Dove sono narrati la ritirata del <i>sardār</i> ottomano Xosrow Pāšā, l’assedio della fortezza di Baġdād, l’arrivo del Khan perdonato da Dio in soccorso di Ḥoseyn Xān nella battaglia di Harsin, l’ascesa al rango di <i>sardār</i> dell’esercito vittorioso e l’inseguimento degli ignobili Ottomani .....	96
Descrizione dell’assedio posto dal <i>sardār</i> ottomano alla fortezza della Città della Pace di Baġdād e della partenza del Khan beato per liberare gli assediati .....	100

Capitolo in cui il Khan beato viene elevato al rango di <i>sardār</i> dell'esercito invitto e prescelto per l'alto grado di <i>tofangčīāqāsi</i> dei <i>tofangči</i> della santissima Staffa, e [in cui] parte alla conquista della città di Helle .....	106
Dove si narrano la campagna condotta dal valorosissimo Khan alla conquista dell'alta fortezza di Helle e la presa di quella [piazzaforte] grazie al favore del Creatore degli uomini e dei <i>jenn</i> .....	109
Descrizione del viaggio del Corteggio che si accompagna alla vittoria da Baġdād a Helle: il Khan trionfatore viene prescelto dai molteplici favori del Cosroe dell'Irān .....	117
Narrazione della partenza del Corteggio imperiale dalla sublime Karbalā alla volta della felicità del pellegrinaggio allo Scià dei Santi e al luogo dell'occultamento dell'Eccellentissimo Signore del Tempo – su di Lui la pace –, e del [successivo] ritorno alla Sede del Califfato .....	124
Capitolo sugli avvenimenti dell'anno benedetto 1042, quarto anno di regno del <i>Xāqān</i> che dimora in Paradiso .....	133
Capitolo sulla rivolta di Dāud Xān – figlio di Allāhvirdi Xān – e di Ṭahmuraš Xān e sulla spedizione del Khan beato in Georgia per punire e castigare i ribelli .....	137
Capitolo sulla partenza delle bandiere emblema di vittoria della grandezza e della gloria verso la Città Imperiale di Qazvin e sulla nascita del Principe giusto e pio .....	142
Capitolo sull'anno benedetto 1043: la campagna del Khan beato, così come era stato ordinato, contro la fortezza di Vān e gli avvenimenti di quest'anno di buon auspicio che sono apparsi da dietro la cortina dell'occultamento per decreto del Potente ed Eterno ..	150
Capitolo sulla battaglia combattuta dal compianto Khan perdonato da Dio contro l'abietto esercito di Rum sotto le mura della fortezza di Vān e sulla conquista della fortezza di Qārene Yārox grazie al favore del Creatore degli uomini e dei <i>jenn</i> .....	156
Capitolo sugli avvenimenti dell'anno di buon auspicio, l'Anno del Maiale 1044: la partenza del sublime Corteggio imperiale verso i quartieri estivi di Sahand, l'uccisione di Ṭāleb Xān e di Oġurlu Xān e l'innalzamento di alcuni <i>amir</i> ad alte dignità e nobili incarichi .....	166
Capitolo sulla battaglia tra il <i>qurčibāši</i> Amir Xān, <i>sardār</i> del Xorāsān, e l'uzbeko 'Abdo'l-'Aziz Xān .....	174

Capitolo sui fatti e sugli avvenimenti dell'anno di felice auspicio, l'Anno turco del Topo corrispondente al 1045: l'arrivo in questo Paese del signore di Rum e l'innalzamento del Khan Abitante in Paradiso alla suprema carica di <i>sepahsālār</i> e al governo dell'Āzarbāyjān .....	179
Descrizione dell'arrivo a Tabriz del <i>vāli</i> di Rum Solṭān Morād e della sua ritirata per timore della lama del <i>Sepahsālār</i> dell'Irān e delle armate sterminatrici .....	187
Capitolo sulla partenza del Corteggio imperiale alla volta di Tabriz e sulla campagna condotta insieme alle truppe sterminatrici per la riconquista della fortezza di Iravān .....	191
Capitolo sull'assedio della fortezza di Iravān e su alcuni [altri] episodi, fino alla presa di quella munita piazzaforte con l'aiuto del favore del Benefico Re .....	194
Capitolo sull'assalto lanciato alla fortezza di Iravān e sulla conquista di quella solida piazzaforte grazie all'ausilio del Santissimo Creatore ...	201
Capitolo sulla preparazione del ricevimento e della festa per il Capodanno dell'Anno della Vacca 1046 e sul ritorno del Corteggio dall'augusto destino alla Sede dello Stato e alla Residenza del Califato – per grazia di Iddio Glorioso .....	207
Capitolo sulla rivolta e ribellione del <i>vāli</i> di Ardalān Xān Aḥmad Xān e sulla battaglia di Siyāvoš Xān contro il <i>beyglarbeygi</i> di Mowṣel Kučak Aḥmad Pāšā, sulla sua vittoria su quell'orda e sull'uccisione del pascià grazie all'aiuto del favore del Glorioso Signore .....	212
Capitolo sull'arrivo di Ṣafdar Xān, ambasciatore dello Hendustān, a rendere omaggio all'Imperatore nobilissimo e sull'ingresso della Staffa sempre vittoriosa nella Città Imperiale di Eṣfahān ...	217
Capitolo su fatti e avvenimenti dell'Anno turco del Leopardo 1047 .....	219
Capitolo sulla disobbedienza e ribellione di 'Ali Mardān e sulla sua defezione al nero regno dello Hendustān .....	222
Capitolo sulla venuta del <i>Xwāndgār</i> Solṭān Morād sotto la fortezza di Baġdād, sull'assedio di quest'ultima da parte delle [sue] armate sterminate e sulla partenza del Seguito uso alla vittoria alla volta di Hamadān per contrastare l'offensiva dell'esercito di Solṭān Morād .....	229

Capitolo sui fatti e gli avvenimenti dell'Anno turco della Lepre 1048 e sulla pace conclusa con Solţān Morād per amore del benessere dei servi di Dio .....	240
Sul ritorno del Cosroe del Mondo dai quartieri invernali nella felice direzione della Città Imperiale di Qazvin e sulla partenza, da là, alla volta del paradisiaco Māzandarān .....	242
Capitolo sui fatti e gli avvenimenti dell'Anno turco del Coccodrillo – dai felici auspici – 1049 e sul ritorno dal Māzandarān ad Eşfahān del Corteo imperiale sotto la protezione della grazia del Munifico Re .....	246
Capitolo sugli eventi dell'Anno turco del Serpente dai fausti auspici 1050 ....	249
Capitolo sul terribile evento che si verificò nella città di Kāšān agli inizi dell'Anno del Cavallo corrispondente al 1051 .....	256
Capitolo sulla felice ascesa al trono del <i>Xāqān</i> Signore dalla congiunzione astrale favorevole, che per decreto del Creatore Unico e Possente ebbe luogo nella Città dei Credenti di Kāšān nell'Anno del Cavallo corrispondente al 1052 dell'Egira .....	259
Capitolo sull'arrivo – per volontà del Signore della Lode – dell'eminente sovrano del Torkestān Emāmqli Xān alla Corte Asilo del Mondo del <i>Xāqān</i> Signore dalla congiunzione astrale favorevole e Ombra del Misericordioso .....	263
Capitolo finale di queste preziose pagine, che comprende la conclusione del libro e l'invocazione affinché si eterni la vita e si prolunghino le fortune di questo Asilo dei felicissimi governanti .....	272
3. GLOSSARIO .....	281
4. BIBLIOGRAFIA .....	289
5. INDICE DEI NOMI .....	309
6. ENGLISH SUMMARY .....	331
7. TESTO PERSIANO .....	337